



Mestský INFOLIST Trebišov

Informačný občasník Mesta Trebišov

7/2018

Slovo na úvod

Milí občania,

10. november určil, v podobe výsledkov komunálnych volieb, ďalší vývoj mesta v nasledujúcom funkčnom období. Na ich základe mám možnosť pokračovať vo svojej práci a naplniť mandát primátora, v spolupráci s mestským zastupiteľstvom, podľa predstáv Vás – voličov, realizáciou cieľov a priorít, ktoré sme si vytýčili ako svoj program. Aj preto Vám adresujem slová vďaky za prejavenu dôveru, ktorá je pre mňa a všetkých poslancov veľkým záväzkom pre nasledujúce 4 roky.

Aby sa spolupráca samosprávy a novozvolených poslancov mohla začať reálne naplňovať, bolo 3. 12. zvolané ustanovujúce mestské zastupiteľstvo, ktorého súčasťou bolo o. i. prevzatie osvedčenia a zloženie sľubov. V nadväznosti naň už 19. 12. prebehlo riadne zasadnutie, ktorého súčasťou bolo aj schválenie rozpočtu na rok 2019.

Život samosprávy sa ani počas volebného obdobia a po ňom nezastavil. Príjemnou informáciou je, že mesto bolo úspešným žiadateľom v niekoľkých výzvach, čo v konečnom dôsledku prinesie napr. modernizáciu kina, rekonštrukciu zbrojnice dobrovoľných hasičov, príp. zveladenie verejných priestranstiev. Zároveň prebieha aj rekonštrukcia MŠ 1. decembra, priebežná čiastková oprava mestských komunikácií a príprava realizácie ďalších projektov.

Vzhľadom na to, že sa nachádzame v očakávaní najkrajších sviatkov roka, dovoľte mi, milí Trebišovčania, aby som Vám zaželel ich pokojné prežitie v kruhu najbližších s radosťou a pokojom v srdci. Zároveň Vám želim pohodového a najmä veselého Silvestra a úspešný vstup do nového roka 2019.

PhDr. Marek Čižmár, primátor



Výsledky KOMUNÁLNYCH VOLIEB 2018

Výsledky KOMUNÁLNYCH VOLIEB 2018- volieb poslancov mestského zastupiteľstva a volieb primátora mesta, ktoré sa konali 10. novembra 2018.

Do Mestského zastupiteľstva v Trebišove boli zvolení:

Volebný obvod č. 1

1. Miroslav Davala, nezávislý kandidát 1255
2. Ivan Hrdlík, MVDr., Sme rodina - Boris Kollár 1057
3. Beáta Kereštanová, Mgr., nezávislá kandidátka 1026
4. Koloman Demeter, Strana rómskej koalície - SRK 1016
5. Babken Chačlarian, nezávislý kandidát 999
6. Roman Ostrožovič, Mgr., nezávislý kandidát 985
7. Peter Duč, Ing., nezávislý kandidát 879
8. Martin Begala, Mgr., Trebišov nahlas 797

9. Jindřich Sosna, Bc., nezávislý kandidát 769
10. Daniela Fecková, PhDr., nezávislá kandidátka 766
11. Dušan Tomko, MUDr., Trebišov nahlas 705
12. Jozef Gedeon, Bc., nezávislý kandidát 668

Volebný obvod č. 2

1. Marek Čižmár, PhDr., nezávislý kandidát 2167
2. Martin Telepovský, Ing., nezávislý kandidát 1757
3. František Tomko, Jednota - ľavicová strana Slovenska 1563
4. Ľudmila Vasilková, MUDr., nezávislá kandidátka 1504
5. Jozef Gazdag, Ing., nezávislý kandidát 1479
6. Jozef Krucovčín, nezávislý kandidát 1432
7. Marián Kolesár, Ing., Trebišov nahlas 1416

8. Viera Mokáňová, Smer - sociálna demokracia 1299
9. Ladislav Ivan, nezávislý kandidát 1258
10. Dušan Biž, Ing., Kresťanskodemokratické hnutie 1024
11. Gejza Gore, Ing., Trebišov nahlas 954
12. Jaroslav Soták, Ing., Trebišov nahlas 947
13. Peter Bobík, Ing., Trebišov nahlas 923 – náhradník
14. Iveta Čepčíková, MUDr., Sme rodina - Boris Kollár 917 – náhradníčka

Za primátora mesta bol zvolený:

1. Marek Čižmár, PhDr., nezávislý kandidát 3941
2. Marián Kolesár, Ing., Trebišov nahlas 2432
3. Beáta Kereštanová, Mgr., nezávislá kandidátka 1187
4. Slavomír Illeš, Ing., Komunistická strana Slovenska 83

Ustanovujúce zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove

Pondelok 3. decembra 2018 sa vo veľkej zasadacej miestnosti MsÚ uskutočnilo ustanovujúce zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, na ktorom si 22 novozvolených poslancov MsZ a novozvolený primátor prevzali osvedčenia o zvolení a verejne zložili sľuby.

Na základne platných odovzdaných hlasov v počte 3941 sa primátorom mesta Trebišov na volebné obdobie 2018 – 2022 stal PhDr. Marek Čižmár.

Na uvedené 4-ročné obdobie si mandát poslancu uplatnilo 13 nezávislých poslancov, 1 poslanec za Jednotu - ľavicovú stranu Slovenska, 1 poslankyňa za Smer - sociálna demokracia, 1 poslanec za KDĽ, 1 poslanec za Sme rodina - Boris Kollár, 1 poslanec za Stranu rómskej koalície, 4 poslanci z hnutia Trebišov nahlas. Ustanovujúceho zasadnutia MsZ sa nezúčastnil Ing. Gejza Gore (Trebišov nahlas). Ing. Marián Kolesár (Trebišov nahlas) sa písomne vzdal mandátu poslancu

ešte pred jeho konaním. Novou poslankyňou trebišovského zastupiteľstva sa tak stane, po zložení sľubu na riadnom MsZ, MUDr. Iveta Čepčíková (Sme rodina Boris Kollár).

Nové mestské zastupiteľstvo na zasadnutí zriadilo mestskú radu a jej 8 členov, 7 komisií, schválilo voľbu sobášiacich, plat primátora mesta, vymenovalo riaditeľa Technických služieb mesta Trebišov, ktorým sa stal Michal Davala aj náčelníka Mestskej polície Trebišov Mgr. Miroslava Cabadu.



Mestu Trebišov sa podarilo získať finančné prostriedky vo výške 30.000 EUR na projekt „Modernizácia kina Slávia“.

Na základe výsledkov hodnotenia a odporúčania príslušnej odbornej komisie posudzovateľa Mesto Trebišov uspelo so žiadosťou o poskytnutie finančných prostriedkov z Audiovizuálneho fondu na projekt „Modernizácia kina Slávia“. Schválená dotácia v sume 30.000 EUR bude použitá na kompletnú výmenu starých kresiel, ktoré slúžili návštevníkom mestského kina celých 32 rokov. Získané finančné zdroje z Audiovizuálneho fondu pokryjú polovicu nákladov na rekonštrukciu, povinná spoluúčasť mesta na projekte je vo výške 50 % spolufinancovania. Celková investícia na

projekt predstavuje predpokladanú sumu maximálne vo výške 60.000 EUR.

V Mestskom kine Slávia budú pôvodné, značne opotrebované sedadlá vymenené za nové moderné, s väčším komfortom a priestorom pre diváka.

Po dlhých rokoch mesto nainštaluje 266 ks nových kresiel, ktoré by mali divákovi zaručiť výbornú ergonomiu operadla, vytvarovaného pre dokonalé podoprenie chrbtice. Sedacia časť kresla zabezpečí pohodlné sedenie pomocou väčšej hrúbky čalúnenia a ergonomického tvarovania.

Mesto Trebišov v rámci modernizácie

kinosály zrealizuje z vlastných rozpočtových zdrojov aj ďalšie práce súvisiace s jej rekonštrukciou. Úplne iný vzhľad sála získa aj výmenou podlahovej krytiny (koberca), núdzového a bezpečnostného osvetlenia za LED osvetlenie na schodisku.

S vyhlásením verejného obstarávania na dodanie nových kresiel sa podľa predpokladaného časového harmonogramu projektu počíta v mesiacoch január – február 2019. Samotná realizácia investície je plánovaná na máj – júl 2019.



Mesto Trebišov získalo 28.500 EUR na rekonštrukciu hasičskej zbrojnice

Mesto Trebišov je jedným z úspešných žiadateľov vo výzve č. VI. Prezídia Hasičského a záchranného zboru 2018. Na základe doručeného rozhodnutia Mesto získalo 28.500 EUR na rekonštrukciu hasičskej zbrojnice, ktorá slúži pre potreby Dobrovoľného hasičského zboru (DHZ) Trebišov.

V súčasnosti sa do priestorov, kde je uložená

technika, dostáva vlhkosť a chlad, čo nepriaznivo vplyva na materiálno-technické vybavenie, ale i na samotných členov DHZ mesta Trebišov. Rekonštrukciou tejto zbrojnice tak dokážeme zabrániť úniku tepla a taktiež prenikaniu vlhkosti do garáže. Taktiež je predpoklad, že sa zamedzí častému úniku tepla z kancelárskych priestorov, nakoľko v nich nie je funkčné kúrenie a využívajú sa iba

elektrické ohrievače.

Vytvorením lepších priestorov pre umiestnenie už skôr získanej techniky – hasičské auto a protipovodňový vozík – sa výrazne napomôže rozvoju aktivít a terénnej činnosti dobrovoľných hasičov mesta Trebišov.

Využitím dotácie vo výške 18.000 EUR bude rozšírený Mestský kamerový systém

Rada vlády SR pre prevenciu kriminality schválila mestu Trebišov dotáciu vo výške 18.000 EUR na realizáciu projektu „Rozšírenie mestského kamerového systému – 8. etapa“.

Po konzultácii Mestskej polície v Trebišove so zástupcami Okresného riaditeľstva PZ v Trebišove, Obvodného oddelenia PZ v Trebišove bolo v rámci 8. etapy rozšírenia kamerového systému navrhnuté umiestnenie 8 kusov nových kamier na týchto konkrétnych

miestach:

1. stĺp verejného osvetlenia na mestskom cintoríne – 1x otočná kamera
2. a 3. stĺp verejného osvetlenia na Komenského ulici – 2x otočná kamera
4. stĺp verejného osvetlenia na Ul. ČSA - 1x otočná kamera
5. stĺp verejného osvetlenia na Ul. M. R. Štefánika – 1x otočná kamera
6. stĺp verejného osvetlenia na Cukrovarskej ulici – 2x statická kamera

7. Budova mestskej ubytovne na Dopravnej ulici – 1x statická kamera
Cieľom je vytvoriť v meste čo najlepšie podmienky, ktoré umožnia predchádzať a zamedziť kriminalite a inej protispoločenskej činnosti, prispieť k znižovaniu páchania krádeží, predaja drog a rôznych prejavov vandalizmu na verejných priestranstvách. Realizácia projektu a čerpanie dotačných prostriedkov sú predpokladané na jar 2019.

Poslanci KSK schválili dotáciu 5.337 EUR na rekonštrukciu fasády kostola

Poslanci Košického samosprávneho kraja na svojom októbrom zasadení prerokovali a schválili dotáciu pre Rímskokatolícku farnosť Návštevy Panny Márie v Trebišove vo výške

5.337 EUR na projekt: Rekonštrukcia fasády na východnej strane kostola – svätyne. Vzhľadom na to, že ide o významnú kultúrnu pamiatku mesta a regiónu, je poskytnutá

dotácia dôležitým príspevkom na postupné dokončenie a skompletizovanie procesu opravy a historického výskumu vonkajšej fasády budovy.

Novovybudované ihrisko pre deti na sídl. JUH

Na zrevitalizovanie verejného priestranstva jedného z najväčších sídlisk a zároveň vytvorenie ďalšieho detského ihriska Mesto použilo získaný grant vo výške 2.500 EUR z NADÁCIE EPH.

V rámci projektových aktivít boli externou firmou realizované terénne úpravy, montáž nových prvkov detského ihriska a záverečná úprava okolia. Deti tak môžu tráviť čas na novej vahadlovej hojdačke, reťazovej dvojhojdačke, využiť môžu aj kombinovanú

zostavu s lanom na lezenie a šmýkačku. V obnovenom priestore pre najmenších na sídl. JUH je umiestnená aj kresliaca tabuľa a ihrisko veľmi vhodne dopĺňajú 2 nové lavičky určené na odдых najmä pre rodičov či starých rodičov.

S použitím vlastných zdrojov do výšky 10.000 eur Mesto zmodernizovalo aj ihriská na **Ul. Ľ. Podjavorinskej, B. Němcovej, na sídlisku kpt. Nálepku**, kde pribudol drevený domček so šmýkačkou a farebné

vláčky pre najmenších. Rozšírené o nový herný prvok bolo aj ihrisko nachádzajúce sa **v areáli Mestského hospodárskeho strediska**.

Samospráva aktívne pokračuje v revitalizácii verejných priestranstiev s cieľom vytvoriť pre obyvateľov Trebišova čoraz viac krajších oddychových zón a príťažlivých priestorov na trávenie voľného času.



Nové osvetlenie priechodov pre chodcov zvýši bezpečnosť občanov na cestách

V decembri 2018 Mesto Trebišov nainštalovalo osvetlenie na dva priechody pre chodcov, na Ulici Československej armády a na Ul. M. R. Štefánika, medzi budovou Sociálnej poisťovne a vstupnou bránou do mestského parku. Tento priechod bol osvetlený 2 asymetrickými LED svetidlami a zároveň, za účelom zlepšenia viditeľnosti chodcov, Mesto doplnilo na priechod aj

inteligentný systém, ktorý pozostáva zo 16 ks LED gombíkov nainštalovaných priamo do vozovky v nastavenom režime blikania pri detekcii chodca.

Cieľom uvedených opatrení - umiestnenie stožiarov so svetidlami a dopravných LED gombíkov s detekciou chodca na vozovke - je zlepšiť dopravnú bezpečnosť situáciu na frekventovaných miestnych cestných

komunikáciách.

Ich zavedením chce Mesto Trebišov znížiť dopravnú nehodovosť, zlepšiť vodičom viditeľnosť chodcov prechádzajúcich cez priechody pre chodcov. Na uvedené projektové aktivity boli čerpané dotácie z Ministerstva financií Slovenskej republiky v sume 13.500 EUR a z Nadácie ČSOB vo výške 6.000 EUR.



Kultúrno-spoločenský program

- 29.12.2018 pred-Silvestrovský turnaj v stolnom tenise, Športová hala Trebišov
31.12.2018 Oslavy ukončenia starého roka a víťanie nového roka 2019, pred budovou MsKS

Sobota 22.12.2018 14.45 h – 16.45 h
17.00 h – 19.00 h
Nedeľa 23.12.2018 15.00 h – 17.00 h
17.30 h – 19.30 h
Pondelok 24.12.2018 09.00 h – 11.00 h - zdarma
11.30 h – 13.30 h - zdarma
14.00 h – 16.00 h - zdarma
(pod záštitou prednostu Mgr. Petra Sováka)
Utorok 25.12.2018 14.00 h – 16.00 h - zdarma
16.30 h – 18.30 h - zdarma
(pod záštitou primátora PhDr. Mareka Čižmára)

Vianočné a novoročné korčuľovanie

Streda 26.12.2018 14.30 h – 16.30 h
Nedeľa 30.12.2018 15.00 h – 17.00 h
17.30 h – 19.30 h
Pondelok 31.12.2018 10.00 h – 12.00 h
Utorok 01.01.2019 09.00 h – 11.00 h - zdarma
11.30 h – 13.30 h - zdarma
14.00 h – 16.00 h - zdarma
16.30 h – 18.30 h - zdarma
(pod záštitou primátora PhDr. Mareka Čižmára)





Pokojné prežitie vianočných sviatkov v kruhu najbližších.

Nech je Vaše srdce obklopené láskou, porozumením
a dobrou náladou.

Do nového roka 2019 pevné zdravie, veľa správnych
rozhodnutí a naplnenie osobných aj pracovných plánov
a predsavzatí. Nech je pre Vás a Vašich blízkych obdobím
hojnosti, dobrých správ a spokojnosti.

Všetko dobré v ňom Vám aj Vaším najbližším želá

PhDr. Marek Čižmár, primátor
a Mesto Trebišov

**DISKOTÉKA
DJ JAMAL
OHŇOSTROJ**

pred MsKS



23.00 h

2018
SILVESTER



DOBRY
NAPAD
SLOVENSKO

MESTSKÝ INFOLIST TREBIŠOV - Vydavateľ: Mesto Trebišov, M.R.Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov, IČO: 00331996.
Občasník distribuovaný zadarmo.

6. ročník. Dátum vydania: 20.12.2018. P.č.: 7/2018. Náklad: 7000 výtlačkov.
ISSN 1339-0805. Evidované Ministerstvom kultúry SR pod číslom EV 4692/12.